



VULPES GOODS
BEAUTYCARE

SCALP MASSAGER

**MANUAL • ANLEITUNG
HANDLEIDING • MANUEL
MANUAL • MANUALE • MANUAL**

WWW.VULPESGOODS.COM

ENGLISH	4
The Device	5
User Guide	7
Characteristics and Application	8
Product parameters	9
DEUTSCH	10
Das Gerät	11
Benutzerhandbuc	13
Eigenschaften und Anwendung	14
Produkt parameter	15
NEDERLANDS	16
Het apparaat	17
Gebruiksaanwijzing	19
Kenmerken en Toepassingen	20
Product Parameters	21
FRANCAIS	22
Le dispositif	23
Manuel de l'utilisateur	25
Caractéristiques et applications	26
Paramètres du produit	27

ESPAÑOL **28**

El Dispositivo	29
Guía del Usuario	31
Características y Aplicación	32
Parámetros del Producto	33

ITALIANO **34**

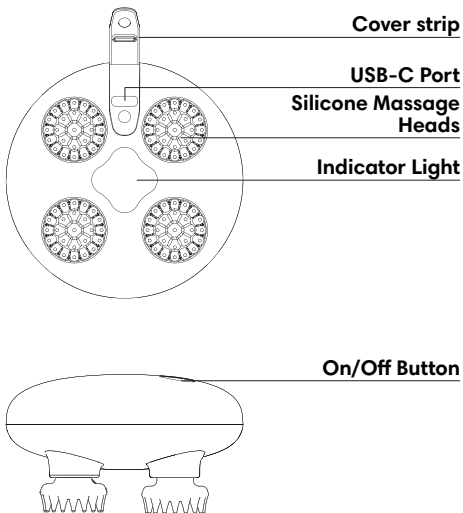
Il dispositivo	35
Guida dell'utente	37
Caratteristiche e Applicazione	38
Parametri del Prodotto	39

PORTUGUÊS **40**

O Dispositivo	41
Guia do Usuário	43
Características e Aplicação	44
Parâmetros do Produto	45

ENGLISH

THE DEVICE



Cover Strip

To make the scalp massager waterproof, press the flap closed using the pin.

USB-C Port

Charge the scalp massager when the battery is empty. When you connect the charger to the scalp massager, a light will blink slowly around the on/off button. Note: It is not possible to use the scalp massager while charging.

Silicone Massage Heads

When the scalp massager is turned on, the silicone heads start rotating.

Indicator Light

When the scalp massager is turned on, the indicator light will illuminate. When changing modes, the indicator will blink to show the selected mode.

On/Off Button

Press and hold the on/off button for 3 seconds to turn on the scalp massager. The massage mode can also be changed via the on/off button.

Press 1x for gentle massage

Press 2x for kneading and softening

Press 3x for extended pain relief

USER GUIDE

When you receive the scalp massager, it is important to fully charge it via the USB-C port for optimal use. During charging, the light will blink slowly around the on/off button. Once fully charged, it will stop blinking, and the light around the on/off button will remain on.

1. Press and hold the on/off button for 3 seconds to activate the scalp massager. It will start working immediately.
2. To select another massage level, press the on/off button:

Press 1x for gentle massage

Press 2x for kneading and softening

Press 3x for extended pain relief

3. When the battery is empty, recharge the device.

4. To turn off the scalp massager, press and hold the on/off button for 3 seconds.

CHARACTERISTICS AND APPLICATION

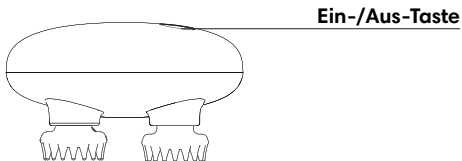
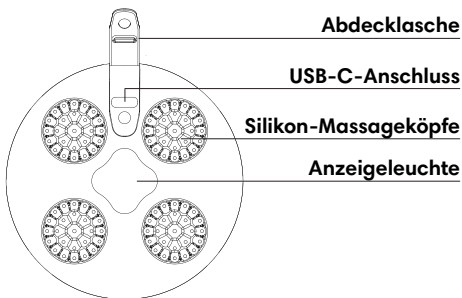
- Do not use the device on areas where you have had surgery.
- Do not use this device if you have damaged skin, red spots, or inflammations.
- Do not expose this product to high temperatures, high humidity, or direct sunlight for extended periods.
- Do not use this device if you have a blood disease.
- This is not a toy. Do not leave the scalp massager unattended; store it safely and out of reach of children.
- Do not clean the device while charging to avoid short circuits.
- To clean the device, use a slightly damp cloth.
- Before exposing the device to water, ensure the silicone flap protects the USB-C port from water damage.

PRODUCT PARAMETERS

Product name:	Scalp massager pro
Model:	VG-JA-H01A
Battery capacity:	1 200mAh
Waterproof rating:	IPX7
Voltage:	5V
Current:	5W

DEUTSCH

DAS GERÄT



Abdecklasche

Um den Kopfhaut-Massager wasserdicht zu machen, drücken Sie die Lasche mit dem Stift fest.

USB-C-Anschluss

Laden Sie den Kopfhaut-Massager auf, wenn der Akku leer ist. Wenn das Ladegerät an den Massager angeschlossen wird, blinkt das Licht langsam um die Ein-/Aus-Taste. Hinweis: Es ist nicht möglich, den Kopfhaut-Massager während des Ladevorgangs zu benutzen.

Silikon-Massageköpfe

Wenn der Kopfhaut-Massager eingeschaltet ist, beginnen die Silikon-Köpfe zu rotieren.

Anzeigeleuchte

Wenn der Kopfhaut-Massager eingeschaltet ist, leuchtet die Anzeigeleuchte. Beim Wechseln der Modi blinkt das Licht, um den ausgewählten Modus anzuzeigen.

Ein-/Aus-Taste

Halten Sie die Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um den Kopfhaut-Massager einzuschalten. Über die Ein-/Aus-Taste kann auch der Massage-Modus geändert werden.

1x drücken für sanfte Massage

2x drücken für Kneten und Entspannen

3x drücken für intensive Schmerzlinderung

BENUTZERHANDBUC

Beim Erhalt des Kopfhaut-Massagers ist es wichtig, ihn über den USB-C-Anschluss vollständig aufzuladen, um eine optimale Nutzung zu gewährleisten. Während des Ladevorgangs blinkt das Licht langsam um die Ein-/Aus-Taste. Sobald der Massager vollständig geladen ist, hört das Blinken auf, und das Licht bleibt konstant an.

1. Halten Sie die Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um den Massager zu aktivieren. Er beginnt sofort zu arbeiten.

2. Um einen anderen Massage-Modus auszuwählen, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste:

1x drücken für sanfte Massage

2x drücken für Kneten und Entspannen

3x drücken für intensive Schmerzlinderung

3. Laden Sie das Gerät auf, wenn der Akku leer ist.

4. Um den Massager auszuschalten, halten Sie die Ein-/Aus-Taste erneut 3 Sekunden lang gedrückt.

EIGENSCHAFTEN UND ANWENDUNG

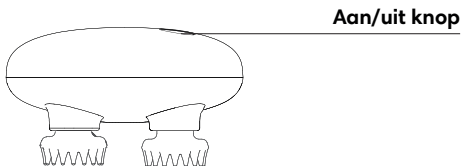
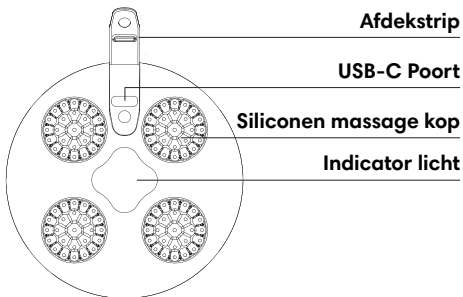
- Verwenden Sie das Gerät nicht auf Körperbereichen, an denen Sie operiert wurden.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn Ihre Haut beschädigt ist, rote Flecken aufweist oder Entzündungen bestehen.
- Setzen Sie das Produkt keinen hohen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit oder direkter Sonneneinstrahlung über längere Zeit aus.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie eine Blutkrankheit haben.
- Dies ist kein Spielzeug. Lassen Sie den Kopfhaut-Massager nicht unbeaufsichtigt liegen; bewahren Sie ihn sicher und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Reinigen Sie das Gerät nicht während des Ladevorgangs, um Kurzschlüsse zu vermeiden.
- Zur Reinigung des Geräts verwenden Sie ein leicht feuchtes Tuch.
- Stellen Sie sicher, dass die Silikon-Abdeckklappe den USB-C-Anschluss schützt, bevor das Gerät mit Wasser in Kontakt kommt.

PRODUKT PARAMETER

Produktname:	Kopfhaut-Massager Pro
Modell:	VG-JA-H01A
Akkukapazität:	1200mAh
Wasserdichtheitsklasse:	IPX7
Spannung:	5V
Strom:	5W

NEDERLANDS

HET APPARAAT



Afdekstrip

Om hoofd massage waterdicht te maken, dient u het klepje dicht te drukken door de pin.

USB-C poort

Laad de hoofd massage op als de batterij leeg is. Zodra u de oplader op de hoofd massage aansluit, begint er een licht rustig te knipperen rond om de aan/uit knop. Let op: het is niet mogelijk om de hoofd massage tijdens laden te gebruiken.

Siliconen massage kop

Zodra de hoofd massage aan gaat, beginnen de siliconen kopjes te draaien.

Indicator licht

Zodra de hoofd massage aan gaat, begint het indicator licht te branden. Zodra u van stand verandert zal het indicator knipperen op welke stand die is.

Aan/uit knop

Houdt de aan/uit knop 3 seconden ingedrukt aan de hoofd massage aan te zetten. Via de aan/uit knop is het ook mogelijk om de massage stand te wisselen.

1x drukken is zachte massage

2x drukken is kneden en verzachten

3x drukken is uitgebreide pijnverlichting.

GEBRUIKSAANWIJZING

Bij ontvangst van de hoofd massage is het belangrijk om deze volledig op te laden via de USB-C-poort voor optimaal gebruik. Tijdens het opladen zal er een licht rustig knipperen rond de aan/uit knop. Zodra het apparaat volledig is opgeladen zal het stoppen met knipperen, en zal er rond de aan/uit knopen een licht branden.

1. Houdt de aan/uit knop 3 seconden ingedrukt om de hoofd massage te activeren. De hoofd massage zal gelijk beginnen met werken.

2. Om een ander massage niveau te kiezen, dient u op de aan/uit knop te drukken.

1x drukken is zachte massage

2x drukken is kneden en verzachten

3x drukken is uitgebreide pijnverlichting.

3. Zodra de hoofd massage leeg is dient u het apparaat aan de lader te leggen.

3. Om de hoofd massage uit te schakelen dient 4 de aan/uit knop 3 seconden ingedrukt te houden.

KENMERKEN EN TOEPASSINGEN

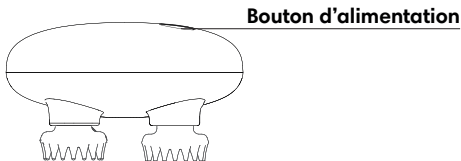
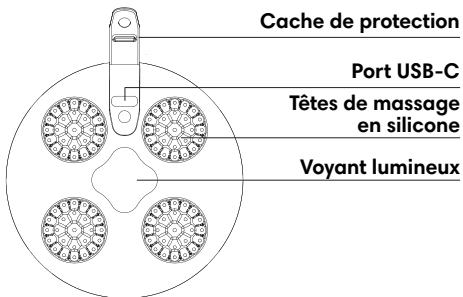
- Gebruik het apparaat niet op plekken waar je geopereerd bent.
- Gebruik dit apparaat niet als je een beschadigde huid, rode plekken of ontstekingen hebt.
- Stel dit product niet langdurig bloot aan hoge temperaturen, hoge vochtigheid of direct zonlicht.
- Gebruik dit apparaat niet indien u lijdt aan een bloedziekte.
- Dit is geen speelgoed, laat het de hoofd massage niet onbeheerd achter, berg het apparaat veilig op uit de buurt van kinderen.
- Maak het apparaat niet schoon tijdens het opladen, om kortsluiting te voorkomen.
- Om het apparaat te reinigen, kunt u gebruik maken van een lichtvochtige doek.
- Voordat u het apparaat nat maakt, zorg ervoor dat de siliconen klepje de usb-c poort beschermt tegen waterschade.

PRODUCT PARAMETERS

Naam product:	Scalp massager pro
Item model:	VG-JA-H01A
Batterijcapaciteit:	1 200mAh
Waterdicht niveau:	IPX7
Spanning:	5V
Stroom:	5W

FRANCAIS

LE DISPOSITIF



Cache de protection

Pour rendre le masseur de cuir chevelu étanche, appuyez fermement sur le cache avec le doigt.

Port USB-C

Rechargez le masseur de cuir chevelu lorsque la batterie est déchargée. Lorsque le chargeur est branché au masseur, la lumière autour du bouton d'alimentation clignote lentement. Remarque : Il n'est pas possible d'utiliser le masseur de cuir chevelu pendant la charge.

Têtes de massage en silicone

Lorsque le masseur de cuir chevelu est allumé, les têtes en silicone commencent à tourner.

Voyant lumineux

Lorsque le masseur de cuir chevelu est allumé, le voyant lumineux s'allume. Lors du changement de mode, la lumière clignote pour indiquer le mode sélectionné.

Bouton d'alimentation

Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant 3 secondes pour allumer le masseur de cuir chevelu. Le bouton d'alimentation permet également de changer le mode de massage.

Appuyez 1x pour un massage doux

Appuyez 2x pour pétrir et détendre

Appuyez 3x pour un soulagement intensif de la douleur

MANUEL DE L'UTILISATEUR

À la réception du masseur de cuir chevelu, il est important de le recharger complètement via le port USB-C pour garantir une utilisation optimale. Pendant la charge, la lumière autour du bouton d'alimentation clignote lentement. Une fois complètement chargé, le clignotement s'arrête et la lumière reste fixe.

1. Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant 3 secondes pour activer le masseur. Il démarre immédiatement.
2. Pour sélectionner un autre mode de massage, appuyez sur le bouton d'alimentation :
Appuyez 1x pour un massage doux
Appuyez 2x pour pétrir et détendre
Appuyez 3x pour un soulagement intensif de la douleur
3. Rechargez l'appareil lorsque la batterie est vide.
4. Pour éteindre le masseur, maintenez à nouveau le bouton d'alimentation enfoncé pendant 3 secondes.

CARACTÉRISTIQUES ET APPLICATIONS

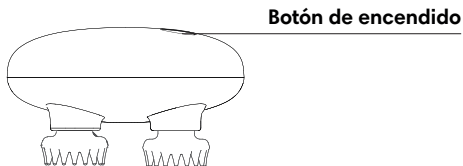
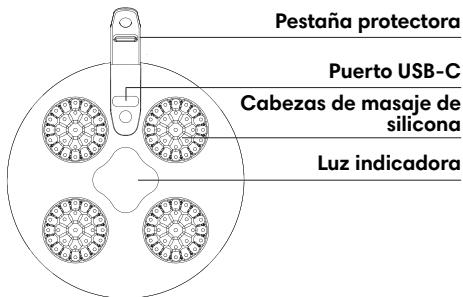
- N'utilisez pas l'appareil sur des zones du corps où vous avez subi une opération.
- N'utilisez pas cet appareil si votre peau est abîmée, présente des rougeurs ou des inflammations.
- Ne laissez pas le produit exposé à des températures élevées, à une humidité excessive ou à la lumière directe du soleil pendant de longues périodes.
- N'utilisez pas l'appareil si vous souffrez d'une maladie sanguine.
- Ceci n'est pas un jouet. Ne laissez pas le masseur sans surveillance ; conservez-le en lieu sûr et hors de portée des enfants.
- Ne nettoyez pas l'appareil pendant qu'il est en charge pour éviter tout court-circuit.
- Pour nettoyer l'appareil, utilisez un chiffon légèrement humide.
- Assurez-vous que le cache en silicone protège le port USB-C avant que l'appareil n'entre en contact avec de l'eau.

PARAMÈTRES DU PRODUIT

Nom du produit :	Masseur de Cuir Chevelu Pro
Modèle :	VG-JA-H01A
Capacité de la batterie :	1200mAh
Indice d'étanchéité :	IPX7
Tension :	5V
Puissance :	5W

ESPAÑOL

EL DISPOSITIVO



Pestaña protectora

Para hacer que el masajeador de cuero cabelludo sea impermeable, presione firmemente la pestaña con el dedo.

Puerto USB-C

Cargue el masajeador de cuero cabelludo cuando la batería esté agotada. Cuando el cargador esté conectado al masajeador, la luz alrededor del botón de encendido parpadeará lentamente. No es posible utilizar el masajeador de cuero cabelludo mientras se está cargando.

Cabezas de masaje de silicona

Cuando el masajeador está encendido, las cabezas de silicona comienzan a girar.

Luz indicadora

Cuando el masajeador está encendido, la luz indicadora se enciende. Al cambiar de modo, la luz parpadea para mostrar el modo seleccionado.

Botón de encendido

Mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos para encender el masajeador. El botón también permite cambiar el modo de masaje.

Presione 1x para un masaje suave

Presione 2x para amasar y relajar

Presione 3x para alivio intensivo del dolor

GUÍA DEL USUARIO

Al recibir el masajeador de cuero cabelludo, es importante cargarlo completamente a través del puerto USB-C para garantizar un uso óptimo. Durante la carga, la luz alrededor del botón de encendido parpadeará lentamente. Una vez completamente cargado, el parpadeo se detendrá y la luz permanecerá encendida.

1. Mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos para activar el masajeador.

2. Comenzará a funcionar inmediatamente. Para seleccionar otro modo de masaje,

presione el botón de encendido:

Presione 1x para un masaje suave

Presione 2x para amasar y relajar

Presione 3x para alivio intensivo del dolor

3. Cargue el dispositivo cuando la batería esté agotada.

4. Para apagar el masajeador, mantenga nuevamente presionado el botón durante 3 segundos.

CARACTERÍSTICAS Y APLICACIÓN

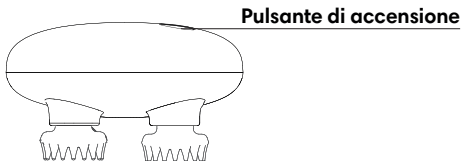
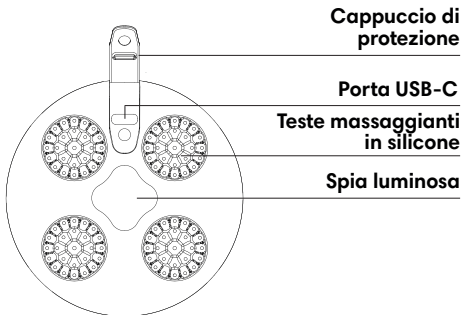
- No utilice el dispositivo en áreas del cuerpo donde haya sido operado.
- No use este dispositivo si su piel está dañada, enrojecida o inflamada.
- No exponga el producto a temperaturas altas, humedad extrema o luz solar directa durante largos períodos.
- No use el dispositivo si padece una enfermedad sanguínea.
- Este producto no es un juguete. No lo deje sin supervisión; guárdelo en un lugar seguro y fuera del alcance de los niños.
- No limpie el dispositivo mientras se está cargando para evitar cortocircuitos.
- Para limpiar el dispositivo, utilice un paño ligeramente húmedo.
- Asegúrese de que la pestaña de silicona proteja el puerto USB-C antes de que el dispositivo entre en contacto con el agua.

PARÁMETROS DEL PRODUCTO

Nombre del producto:	Masajeador de Cuero Cabelludo Pro
Modelo:	VG-JA-H01A
Capacidad de la batería:	1200mAh
Grado de impermeabilidad:	IPX7
Voltaje:	5V
Potencia:	5W

ITALIANO

IL DISPOSITIVO



Cappuccio di protezione

Per rendere il massaggiatore per il cuoio capelluto impermeabile, premere saldamente il cappuccio con il dito.

Porta USB-C

Ricaricare il massaggiatore per il cuoio capelluto quando la batteria è scarica. Quando il caricatore è collegato al massaggiatore, la luce attorno al pulsante di accensione lampeggia lentamente. Nota: Non è possibile utilizzare il massaggiatore mentre è in carica.

Teste massaggianti in silicone

Quando il massaggiatore è acceso, le teste in silicone iniziano a ruotare.

Spia luminosa

Quando il massaggiatore è acceso, la spia luminosa si accende. Cambiando modalità, la luce lampeggia per indicare la modalità selezionata.

Pulsante di accensione

Tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi per accendere il massaggiatore. Lo stesso pulsante permette di cambiare la modalità di massaggio.

Premere 1x per un massaggio delicato

Premere 2x per impastare e rilassare

Premere 3x per un sollievo intenso dal dolore

GUIDA DELL'UTENTE

Alla ricezione del massaggiatore per il cuoio capelluto, è importante caricarlo completamente tramite la porta USB-C per garantirne un uso ottimale. Durante la carica, la luce attorno al pulsante di accensione lampeggia lentamente. Una volta completamente carico, il lampeggio si fermerà e la luce rimarrà accesa.

1. Tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi per attivare il massaggiatore. Partirà immediatamente.

2. Per selezionare un'altra modalità di massaggio, premere il pulsante di accensione:

Premere 1x per un massaggio delicato

Premere 2x per impastare e rilassare

Premere 3x per un sollievo intenso dal dolore

3. Ricaricare il dispositivo quando la batteria è scarica.

4. Per spegnere il massaggiatore, tenere nuovamente premuto il pulsante per 3 secondi.

CARATTERISTICHE E APPLICAZIONE

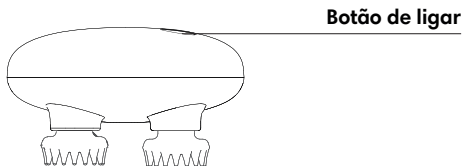
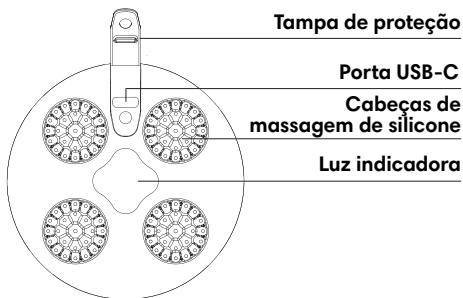
- Non utilizzare il dispositivo sulle zone del corpo che hanno subito interventi chirurgici.
- Non utilizzare il dispositivo se la pelle è danneggiata, arrossata o infiammata.
- Non esporre il prodotto a temperature elevate, umidità estrema o luce solare diretta per lunghi periodi.
- Non utilizzare il dispositivo se si soffre di malattie del sangue.
- Questo prodotto non è un giocattolo. Non lasciarlo incustodito e conservarlo in un luogo sicuro fuori dalla portata dei bambini.
- Non pulire il dispositivo mentre è in carica per evitare cortocircuiti.
- Per pulire il dispositivo, utilizzare un panno leggermente umido.
- Assicurarsi che il cappuccio in silicone protegga la porta USB-C prima che il dispositivo entri in contatto con l'acqua.

PARAMETRI DEL PRODOTTO

Nome del prodotto:	Massaggiatore per Cuoio Capelluto Pro
Modello:	VG-JA-H01A
Capacità della batteria:	1200mAh
Grado di impermeabilità:	IPX7
Tensione:	5V
Potenza:	5W

PORTUGUÊS

O DISPOSITIVO



Tampa de proteção

Para tornar o massageador de couro cabeludo à prova d'água, pressione firmemente a tampa com o dedo.

Porta USB-C

Carregue o massageador de couro cabeludo quando a bateria estiver descarregada. Quando o carregador estiver conectado, a luz ao redor do botão de ligar piscará lentamente.

Nota: Não é possível utilizar o massageador enquanto ele está carregando.

Cabeças de massagem de silicone

Quando o massageador estiver ligado, as cabeças de silicone começarão a girar.

Luz indicadora

Quando o massageador está ligado, a luz indicadora acende. Ao mudar o modo, a luz pisca para mostrar o modo selecionado.

Botão de ligar

Pressione e segure o botão de ligar por 3 segundos para ligar o massageador. O botão também permite mudar o modo de massagem.

Pressione 1x para uma massagem suave

Pressione 2x para amassar e relaxar

Pressione 3x para um alívio intenso da dor

GUIA DO USUÁRIO

Ao receber o massageador de couro cabeludo, é importante carregá-lo completamente usando a porta USB-C para garantir o uso ideal. Durante o carregamento, a luz ao redor do botão de ligar piscará lentamente. Quando estiver totalmente carregado, a luz parará de piscar e permanecerá acesa.

1. Pressione e segure o botão de ligar por 3 segundos para ativar o massageador. Ele iniciará imediatamente.

2. Para selecionar outro modo de massagem, pressione o botão de ligar:

Pressione 1x para uma massagem suave

Pressione 2x para amassar e relaxar

Pressione 3x para um alívio intenso da dor

3. Carregue o dispositivo quando a bateria estiver descarregada.

4. Para desligar o massageador, pressione e segure novamente o botão por 3 segundos.

CARACTERÍSTICAS E APLICAÇÃO

- Não use o dispositivo em áreas do corpo que passaram por cirurgia.
- Não utilize este dispositivo se a pele estiver danificada, avermelhada ou inflamada.
- Não exponha o produto a altas temperaturas, umidade excessiva ou luz solar direta por longos períodos.
- Não utilize o dispositivo se tiver alguma doença sanguínea.
- Este produto não é um brinquedo. Não o deixe sem supervisão; guarde-o em um local seguro e fora do alcance de crianças.
- Não limpe o dispositivo enquanto ele estiver carregando para evitar curtos-circuitos.
- Para limpar o dispositivo, use um pano levemente úmido.
- Certifique-se de que a tampa de silicone proteja a porta USB-C antes de o dispositivo entrar em contato com a água.

PARÂMETROS DO PRODUTO

Nome do produto:	Massageador de Couro Cabeludo Pro
Modelo:	VG-JA-H01A
Capacidade da bateria:	1200mAh
Classificação de impermeabilidade:	IPX7
Tensão:	5V
Potência:	5W



VULPESGOODS



VULPESGOODS_COM



VULPESGOODS_COM